

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Awwissu 2008

li temenda d-Deciżjoni C(2006) 4332, li tistipula allokkazzjoni annwali indikattiva skond l-Istat Membru għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2007 sal-31 ta' Diċembru 2013 mill-appropriazzjonijiet ta' l-impenji tal-Komunità mill-Fond Ewropew għas-Sajd

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 4358)

(2008/693/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14 tiegħu,

Billi

(1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 4332 ta' l-4 ta' Ottubru 2006 ⁽²⁾, stipulat għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2007 sal-31 ta' Diċembru 2013, allokkazzjoni annwali indikattiva skond l-Istat Membru, ta' l-appropriazzjonijiet ta' l-impenji Komunitarji għar-reġjuni eliġibbli għall-finanzjament mill-Fond Ewropew għas-Sajd (minn issa 'l quddiem "FES") taht l-għan tan-non-Konverġenza, l-appropriazzjonijiet ta' l-impenji Komunitarji għar-reġjuni eliġibbli għall-finanzjament mill-FES taht l-għan tal-Konverġenza u tat-total ta' l-appropriazzjonijiet ta' l-impenji Komunitarji mill-FES.

(2) Skond il-punt 48 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni, dwar id-dixxiplina finanzjarja u l-ġestjoni

finanzjarja soda ⁽³⁾, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, bid-Deciżjoni 2008/371/KE awtorizzaw it-trasferiment għal snin sussegwenti l-allokkazzjonijiet mhux użati fl-2007 b'riżultat tad-dewmien fl-adozzjoni ta' ċerti programmi operattivi.

(3) L-Artikolu 74 tar-Regolament (KE) Nru 1198/2006 jipprovdi li l-ewwel impenn tal-baġit għandu jsir disponibbli qabel l-adozzjoni mill-Kummissjoni tad-deciżjoni li tapprova l-programm operattiv. Skond l-Artikolu 75(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽⁴⁾, jipprovdi li l-impenn tan-nefqa għandu jkun ippreċedut minn deciżjoni finanzjarja adottata mill-istituzzjoni jew l-awtoritajiet li kellhom poteri delegati lilhom mill-istituzzjoni. Għal dak l-għan, din id-Deciżjoni tal-Kummissjoni se tikkostitwixxi wkoll id-deciżjoni ta' finanzjament għall-programmi operattivi tal-Belġju, l-Irlanda, Malta, il-Polonja, is-Slovenja, l-Ungerija u r-Renju Unit, li ma gewx adottati fl-2007 u li għalhekk jippermettu għall-ewwel impenn tal-baġit fir-rigward tal-programmi operattivi ta' hawn fuq, qabel l-adozzjoni tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni li tapprova dawn il-programmi operattivi.

(4) Id-Deciżjoni C(2006) 4332 għandha tiġi emendata kif jixraq,

⁽¹⁾ ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni kif emendata bid-Deciżjoni 2007/218/KE (ĠU L 95, 5.4.2007, p. 37).

⁽³⁾ ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1. Il-Ftehim kif emendat l-aħhar bid-Direttiva 2008/371/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 128, 16.5.2008, p. 8).

⁽⁴⁾ ĠU L 248, 16.9.2002 p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1525/2007 (ĠU L 343, 27.12.2007, p. 9).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I tad-Deċiżjoni C(2006) 4332 jinbidel bit-test fl-Anness li jinsab mehmuż ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-kontribut mill-FES għall-2008 fir-rigward tal-programmi operattivi għall-Belġju, l-Irlanda, Malta, il-Polonja, is-Slovenja, l-Ungerija u r-Renju Unit, b'mod separat, għall-Għanijiet tal-Konverġenza u tan-non-Konverġenza jammontaw rispettivament għal EUR 138 122 568 u EUR 26 140 015, bi prezzijiet attwali u għandhom jiġu ddebitati mill-linji tal-baġit 11 06 12 u 11 06 13.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mit-tielet jum wara l-adozzjoni.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 13 ta' Awwissu 2008.

Għall-Kummissjoni

Joe BORG

Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

"ANNEX I

Tqassim annwali indikattiv skond l-Istat Membru għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2007 sal-31 ta' Dicembru 2013 ta' l-appropriazzjonijiet għall-impniji għar-regjuni eliġibbli għall-iffinanzjar mill-FES wara li jitrehha l-ammont mahsub għall-għajnuma teknika fuq l-inizjattiva ta' u'jew f'isem il-Kummissjoni

Tabella 1

Tqassim annwali indikattiv skond l-Istat Membru mill-1 ta' Jannar 2007 sal-31 ta' Dicembru 2013 ta' l-appropriazzjonijiet għall-impniji għar-regjuni eliġibbli għall-iffinanzjar mill-FES skond l-għan tan-non-Konverġenza (prezzijiet attwali)

| L-Istat Membru | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | Total |
|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| Belġe/Belgique | 0 | 4 191 906 | 4 263 970 | 4 337 474 | 4 412 449 | 4 488 923 | 4 566 926 | 26 261 648 |
| Danimark | 17 980 908 | 18 340 527 | 18 707 336 | 19 081 484 | 19 463 114 | 19 852 376 | 20 249 424 | 133 675 169 |
| Deutschland | 7 936 768 | 8 095 504 | 8 257 413 | 8 422 560 | 8 591 011 | 8 762 832 | 8 938 089 | 59 004 177 |
| Éire/Ireland | 0 | 6 746 632 | 6 862 613 | 6 980 914 | 7 101 580 | 7 224 661 | 7 350 203 | 42 266 603 |
| Elláda | 4 169 266 | 4 252 651 | 4 337 705 | 4 424 459 | 4 512 948 | 4 603 207 | 4 695 273 | 30 995 509 |
| España | 25 045 920 | 25 546 840 | 26 057 775 | 26 578 931 | 27 110 509 | 27 652 718 | 28 205 774 | 186 198 467 |
| France | 24 454 642 | 24 943 736 | 25 442 610 | 25 951 462 | 26 470 491 | 26 999 902 | 27 539 898 | 181 802 741 |
| Italia | 14 266 471 | 14 551 800 | 14 842 836 | 15 139 694 | 15 442 488 | 15 751 337 | 16 066 364 | 106 060 990 |
| Kýpros | 2 653 171 | 2 706 234 | 2 760 358 | 2 815 565 | 2 871 876 | 2 929 314 | 2 987 900 | 19 724 418 |
| Magyarország | 0 | 89 023 | 83 961 | 85 758 | 95 563 | 100 199 | 104 999 | 559 503 |
| Nederland | 6 534 378 | 6 665 065 | 6 798 367 | 6 934 334 | 7 073 021 | 7 214 481 | 7 358 771 | 48 578 417 |
| Österreich | 682 243 | 695 888 | 709 806 | 724 003 | 738 483 | 753 252 | 768 317 | 5 071 992 |
| Portugal | 3 032 194 | 3 092 838 | 3 154 693 | 3 217 789 | 3 282 145 | 3 347 788 | 3 414 743 | 22 542 190 |
| Slovensko | 146 865 | 141 066 | 134 023 | 121 779 | 131 131 | 145 048 | 187 157 | 1 007 069 |
| Suomi/Finland | 5 306 338 | 5 412 465 | 5 520 715 | 5 631 130 | 5 743 752 | 5 858 627 | 5 975 800 | 39 448 827 |
| Sverige | 7 353 069 | 7 500 130 | 7 650 134 | 7 803 137 | 7 959 199 | 8 118 383 | 8 280 751 | 54 664 803 |
| United Kingdom | 0 | 15 112 454 | 15 372 251 | 15 637 246 | 15 907 541 | 16 183 241 | 16 464 455 | 94 677 188 |
| Total | 119 562 233 | 148 084 759 | 150 956 566 | 153 887 719 | 156 907 301 | 159 986 289 | 163 154 844 | 1 052 539 711 |

Tabella 2

Tqassim annwali indikattiv skond l-Istat Membru ta' l-appropriazzjonijiet ta' impenn għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2007 sal-31 ta' Dicembru 2013 ta' l-appropriazzjonijiet għall-impniji għar-regjuni eliġibbli għall-iffinanzjar mill-FES skond l-għan tan-non-Konvergenza (prezzijiet attwali)

| L-Istat Membru | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | Total |
|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| Bulgaria | 5 818 765 | 8 517 922 | 11 598 136 | 12 221 422 | 13 084 212 | 13 951 819 | 14 817 432 | 80 009 708 |
| Česká republika | 3 360 014 | 3 526 490 | 3 693 682 | 3 868 715 | 4 043 811 | 4 218 249 | 4 395 714 | 27 106 675 |
| Deutschland | 13 802 007 | 13 821 981 | 13 837 235 | 13 847 569 | 13 852 783 | 13 852 664 | 13 847 001 | 96 861 240 |
| Eesti | 9 130 309 | 9 971 872 | 10 889 823 | 11 891 071 | 12 995 534 | 14 201 298 | 15 488 132 | 84 568 039 |
| Elláda | 26 091 444 | 25 849 796 | 25 588 046 | 25 305 486 | 25 001 388 | 24 675 004 | 24 325 564 | 176 836 728 |
| España | 133 846 204 | 134 323 828 | 134 767 020 | 135 174 209 | 135 543 780 | 135 874 064 | 136 163 340 | 945 692 445 |
| France | 4 607 081 | 4 699 222 | 4 793 207 | 4 889 071 | 4 986 852 | 5 086 589 | 5 188 321 | 34 250 343 |
| Italia | 43 317 946 | 44 016 945 | 44 726 576 | 45 446 984 | 46 178 319 | 46 920 730 | 47 674 364 | 318 281 864 |
| Latvija | 13 597 544 | 14 887 723 | 16 282 146 | 17 736 296 | 19 243 706 | 20 816 794 | 22 451 354 | 125 015 563 |
| Lietuva | 6 937 316 | 6 978 531 | 7 086 453 | 7 546 096 | 8 161 553 | 8 671 254 | 9 332 205 | 54 713 408 |
| Magyarország | 0 | 5 456 086 | 5 145 790 | 5 256 028 | 5 856 938 | 6 141 144 | 6 435 371 | 34 291 357 |
| Malta | 0 | 1 422 356 | 1 356 456 | 1 250 716 | 1 271 388 | 1 426 192 | 1 645 221 | 8 372 329 |
| Österreich | 31 203 | 29 837 | 28 406 | 26 903 | 25 331 | 23 684 | 21 962 | 187 326 |
| Polska | 0 | 120 001 664 | 121 825 117 | 119 906 010 | 121 944 858 | 124 084 618 | 126 330 307 | 734 092 574 |
| Portugal | 30 519 983 | 30 998 886 | 31 484 737 | 31 977 622 | 32 477 628 | 32 984 845 | 33 499 358 | 223 943 059 |
| România | 15 127 527 | 22 157 050 | 30 156 234 | 36 391 468 | 39 257 052 | 42 262 575 | 45 362 301 | 230 714 207 |
| Slovenija | 0 | 4 110 308 | 3 921 112 | 3 722 949 | 3 515 536 | 3 298 585 | 3 071 793 | 21 640 283 |
| Slovensko | 1 849 383 | 1 776 374 | 1 687 685 | 1 533 487 | 1 651 255 | 1 826 503 | 2 356 772 | 12 681 459 |
| United Kingdom | 0 | 7 132 154 | 7 157 960 | 7 182 351 | 7 205 260 | 7 226 620 | 7 246 356 | 43 150 701 |
| Total | 308 036 726 | 459 679 025 | 476 025 821 | 485 174 453 | 496 297 184 | 507 543 231 | 519 652 868 | 3 252 409 308 |

fEUR

Tabella 3

Tqassim Annwali Indikattiv skond l-Istat Membru għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2007 sal-31 ta' Diċembru 2013 ta' l-appropriazzjoniet għall-impjenji totali mill-FES (prezzijiet attwali)

| L-Istat Membru | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | Total |
|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| Bulgaria | 5 818 765 | 8 517 922 | 11 598 136 | 12 221 422 | 13 084 212 | 13 951 819 | 14 817 432 | 80 009 708 |
| Belġje/Belgique | 0 | 4 191 906 | 4 263 970 | 4 337 474 | 4 412 449 | 4 488 923 | 4 566 926 | 26 261 648 |
| Česká republika | 3 360 014 | 3 526 490 | 3 693 682 | 3 868 715 | 4 043 811 | 4 218 249 | 4 395 714 | 27 106 675 |
| Danmark | 17 980 908 | 18 340 527 | 18 707 336 | 19 081 484 | 19 463 114 | 19 852 376 | 20 249 424 | 133 675 169 |
| Deutschland | 21 738 775 | 21 917 485 | 22 094 648 | 22 270 129 | 22 443 794 | 22 615 496 | 22 785 090 | 155 865 417 |
| Eesti | 9 130 309 | 9 971 872 | 10 889 823 | 11 891 071 | 12 995 534 | 14 201 298 | 15 488 132 | 84 568 039 |
| Éire/Ireland | 0 | 6 746 632 | 6 862 613 | 6 980 914 | 7 101 580 | 7 224 661 | 7 350 203 | 42 266 603 |
| Elláda | 30 260 710 | 30 102 447 | 29 925 751 | 29 729 945 | 29 514 336 | 29 278 211 | 29 020 837 | 207 832 237 |
| España | 158 892 124 | 159 870 668 | 160 824 795 | 161 753 140 | 162 654 289 | 163 526 782 | 164 369 114 | 1 131 890 912 |
| France | 29 061 723 | 29 642 958 | 30 235 817 | 30 840 533 | 31 457 343 | 32 086 491 | 32 728 219 | 216 053 084 |
| Italia | 57 584 417 | 58 568 745 | 59 569 412 | 60 586 678 | 61 620 807 | 62 672 067 | 63 740 728 | 424 342 854 |
| Kýpros | 2 653 171 | 2 706 234 | 2 760 358 | 2 815 565 | 2 871 876 | 2 929 314 | 2 987 900 | 19 724 418 |
| Latvija | 13 597 544 | 14 887 723 | 16 282 146 | 17 736 296 | 19 243 706 | 20 816 794 | 22 451 354 | 125 015 563 |
| Lietuva | 6 937 316 | 6 978 531 | 7 086 453 | 7 546 096 | 8 161 553 | 8 671 254 | 9 332 205 | 54 713 408 |
| Magyarország | 0 | 5 545 109 | 5 229 751 | 5 341 786 | 5 952 501 | 6 241 343 | 6 540 370 | 34 850 860 |
| Malta | 0 | 1 422 356 | 1 356 456 | 1 250 716 | 1 271 388 | 1 426 192 | 1 645 221 | 8 372 329 |
| Nederland | 6 534 378 | 6 665 065 | 6 798 367 | 6 934 334 | 7 073 021 | 7 214 481 | 7 358 771 | 48 578 417 |
| Österreich | 713 446 | 725 725 | 738 212 | 750 906 | 763 814 | 776 936 | 790 279 | 5 259 318 |
| Polska | 0 | 120 001 664 | 121 825 117 | 119 906 010 | 121 944 858 | 124 084 618 | 126 330 307 | 734 092 574 |
| Portugal | 33 552 177 | 34 091 724 | 34 639 430 | 35 195 411 | 35 759 773 | 36 332 633 | 36 914 101 | 246 485 249 |
| România | 15 127 527 | 22 157 050 | 30 156 234 | 36 391 468 | 39 257 052 | 42 262 575 | 45 362 301 | 230 714 207 |
| Slovenija | 0 | 4 110 308 | 3 921 112 | 3 722 949 | 3 515 536 | 3 298 585 | 3 071 793 | 21 640 283 |
| Slovensko | 1 996 248 | 1 917 440 | 1 821 708 | 1 655 266 | 1 782 386 | 1 971 551 | 2 543 929 | 13 688 528 |
| Suomi/Finland | 5 306 338 | 5 412 465 | 5 520 715 | 5 631 130 | 5 743 752 | 5 858 627 | 5 975 800 | 39 448 827 |
| Sverige | 7 353 069 | 7 500 130 | 7 650 134 | 7 803 137 | 7 959 199 | 8 118 383 | 8 280 751 | 54 664 803 |
| United Kingdom | 0 | 22 244 608 | 22 530 211 | 22 819 597 | 23 112 801 | 23 409 861 | 23 710 811 | 137 827 889 |
| Total | 427 598 959 | 607 763 784 | 626 982 387 | 639 062 172 | 653 204 485 | 667 529 520 | 682 807 712 | 4 304 949 019* |

fEUR